



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة



لجنة المالية

الدورة السادسة بعد المائتين

روما، 3-7 نوفمبر/تشرين الثاني 2025

ميزانيات هيئات مكافحة الجراد الصحراوي في الفترة 2025-2026

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد شوقي الدبعي

قائد الفريق المعني بالجراد الصحراوي والآفات والأمراض النباتية العابرة للحدود

شعبة الإنتاج النباتي ووقاية النباتات

الهاتف: +39 06570 52730

البريد الإلكتروني: Shoki.AIDobai@fao.org

الموجز

◀ تتولى منظمة الأغذية والزراعة الإشراف على ثلاث هيئات لمكافحة الجراد الصحراوي، وهي:

- هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا (المنطقة الشرقية)؛
- وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى؛
- وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية.

◀ والميزانيات المعروضة في هذه الوثيقة هي الميزانيات الاعتيادية التي وافقت عليها هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية في دورتها الحادية عشرة في فبراير/شباط 2025، وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى في دورتها الثالثة والثلاثين في نوفمبر/تشرين الثاني 2024، وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا في دورتها الثالثة والثلاثين في ديسمبر/كانون الأول 2023.

◀ وطبقاً للمعاهدات التي أنشئت بموجبها الهيئات [المادة الرابعة، القسم 4 عن الشؤون الإدارية (ب)، بالنسبة إلى هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى، والمادة السابعة، القسم 4 "أداء (ج) بالنسبة إلى هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية"]، وتماشياً مع الممارسات السابقة المعمول بها، تحال ميزانية كل هيئة من الهيئات إلى المجلس (مع تفويض إلى لجنة المالية) للإحاطة قبل المباشرة بالتنفيذ.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

◀ إن لجنة المالية مدعوة إلى الإحاطة علماً بميزانيات الهيئات الثلاث على النحو الوارد في هذه الوثيقة.

- 1- تتولى منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) رعاية ثلاث هيئات إقليمية لمكافحة الجراد الصحراوي، وهي: هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا (المنطقة الشرقية) التي أنشئت في عام 1964، وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى التي أنشئت في عام 1967، وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية التي أنشئت في عام 2002.
- 2- وتؤدي هذه الهيئات دورًا هامًا بشكل متزايد في التنفيذ الفعال والمستدام لاستراتيجية مكافحة الوقائية التي اعتمدها جميع البلدان المتضررة من الجراد الصحراوي للحدّ من تواتر غزوات الجراد المدمرة ومدتها وشدتها من خلال الإنذار المبكر والاستجابة المبكرة والتخطيط لحالات الطوارئ. وبالتالي، فإنّ عمل هذه الهيئات يساهم في أفضل حالات المنظمة الأربع كافةً.
- 3- وتعتمد ميزانيات الهيئات على المبالغ المتوفرة في حساب الأمانة الخاص بكلٍ منها. وإنّ مصدر هذه الأموال هو الاشتراكات السنوية المقررة للبلدان الأعضاء في الهيئة المعنية، إلى جانب أي مساهمات طوعية أخرى. ويتم إقرار الميزانيات في كلّ دورة من دورات الهيئة المعنية التي تعقد مرة كل سنتين ويتم عادة الاتفاق على مستوى هذه الميزانيات تبعًا لميزانية اعتيادية، مع إمكانية إدراج مبالغ إضافية أحيانًا استنادًا إلى الأنشطة المقررة. وتوافق الدورة على نفقات السنتين السابقتين وميزانية السنتين اللاحقتين.
- 4- والميزانيات المعروضة في هذه الوثيقة هي الميزانيات التي وافقت عليها الهيئات المعنية في دوراتها الأخيرة. وعلى وجه التحديد، جرت الموافقة على ميزانيات هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا خلال الدورة الحادية عشرة لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية (فبراير/شباط 2025)، والدورة الثالثة والثلاثين لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى (نوفمبر/تشرين الثاني 2024)، والدورة الثالثة والثلاثين لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا (ديسمبر/كانون الأول 2023). وعرضت هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى خطتي ميزانيتها للفترة 2025-2026، في حين عرضت هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا خطة ميزانيتها للفترة 2024-2025.
- 5- ومع أن كلّ ميزانية تظهر بوصفها "مبدئية"، فهي تمثل الميزانية الاعتيادية التي توافق عليها عادةً فرادى الهيئات، وتبيّن مستوى الاشتراكات السنوية.
- 6- ووافقت هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية في دورتها الحادية عشرة، التي عُقدت في فبراير/شباط 2025، على الميزانية لسنتي 2025 و2026، على النحو الوارد في الملحق الأول. وتدعم هذه الميزانية الأنشطة الرئيسية في إطار النواتج الخمسة المتفق عليها في خطة عمل الهيئة، على النحو التالي:
 - يشمل الناتج 1 إجراء دراسات استقصائية مشتركة في بلدان الهيئة وإجراء عمليات محاكاة لتنفيذ الخطط الوطنية لحالات الطوارئ، وبناء القدرات، وتقديم الدعم الفني والمالي في حالات الطوارئ.
 - يركّز الناتجان 2 و3 على الدورات التدريبية الوطنية والإقليمية ودعم المشاريع الوطنية لمكافحة الجراد الصحراوي ومشاريع البحوث الإقليمية بشأن سلوك الجراد والابتكارات في هذا المجال.
 - يدعم الناتج 4 الإدارة المتكاملة والسليمة بيئيًا للجراد الصحراوي.
 - ويتعلّق الناتج 5 بدعم تشغيل أمانة الهيئة، وأنشطة التواصل والدعوة وتنظيم الاجتماعات الدستورية للهيئة.

- 7- وإضافة إلى التقارير المقدّمة حسب بنود ميزانية المنظمة، قدّم الأمين التنفيذي الميزانية حسب النواتج إلى الجهات المانحة.
- 8- وإضافة إلى ذلك، صادقت البلدان الأعضاء، خلال الدورة الحادية عشرة للهيئة، على 24 توصية لتنفيذها خلال فترة السنتين المقبلة 2025-2026. وتتعلق هذه التوصيات بصندوق الطوارئ وإدارة المخاطر والجوانب الفنية والتشغيلية والبرامجية والإنمائية والبيئة وتشجيع استخدام مبيدات الآفات الحيوية وتعزيز استخدام التكنولوجيات الجديدة إلى جانب الاتصالات والدعوة.
- 9- ووافقت هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى خلال دورتها الثالثة والثلاثين التي عقدت في نوفمبر/تشرين الثاني 2024 على ميزانية الفترة 2025-2026 على النحو الوارد في الملحق الثاني. ويركّز برنامج الهيئة على ستة نواتج، وهي:
- يضمن المخرج 1 تمكّن الوحدات/المراكز الوطنية لمكافحة الجراد من العمل بصورة مستمرة وتجهيزها بشكل جيد؛
 - ويتعلّق الناتج 2 بالمتابعة مع المراكز الوطنية لمكافحة الجراد في البلدان الأعضاء وضمان وجود موظفين مؤهلين لمكافحة الجراد الصحراوي؛
 - ويدعم المخرج 3 تنفيذ نظام فعال لرصد الجراد والإنذار المبكر، وخطط الطوارئ الوطنية والإقليمية؛
 - ويدعم المخرج 4 تعزيز البحوث والتكنولوجيات المبتكرة للرصد والمكافحة، والبدايل الآمنة ومكون صحة الإنسان والبيئة في عمليات مكافحة الجراد الصحراوي؛
 - ويتعلّق المخرج 5 بتعبئة الموارد المالية واستدامتها، من خلال تعزيز وتوسيع صندوق الطوارئ الإقليمي، بما في ذلك الدعوة إلى مساهمة مرة واحدة قدرها 200 000 دولار أمريكي من كل دولة عضو.
 - ويتعلّق المخرج 6 بالتكاليف التشغيلية للأمانة والاتصالات والدعوة.
- 10- وستواصل خطة العمل التي اقترحتها الهيئة للفترة 2025-2026 تشجيع تنفيذ استراتيجيات مكافحة الوقائية للجراد الصحراوي والتكنولوجيات الجديدة لرصد الجراد الصحراوي والإنذار المبكر، بما في ذلك توسيع نطاق استخدام الطائرات المسيّرة بدون طيار لأغراض مسح الجراد؛ وتشجيع استخدام مبيدات الآفات الحيوية وتنفيذ معايير البيئة والصحة والسلامة؛ وتعزيز القدرة المؤسسية للبلدان الأعضاء في المنطقة الوسطى والتأهب من أجل الاستجابة على نحو فعال ومبكر لموجات تفشي وانتشار الجراد الصحراوي.
- 11- وصادقت الهيئة في دورتها الثالثة والثلاثين على 17 توصية تتعلق بالجوانب التشغيلية والفنية والبرامجية والإنمائية لتنفيذها خلال فترة السنتين القادمة 2025-2026.

12- وكانت الهيئة قد وافقت على الميزانية للفترة 2024-2025 خلال دورتها الثالثة والثلاثين التي عُقدت في ديسمبر/كانون الأول 2023. وتظهر الميزانية كما هو موضح في الملحق الثالث الاشتراكات السنوية الثابتة للبلدان الأعضاء. وتشمل خطة العمل والأنشطة الأولية للهيئة جملة أمور منها، إجراء مسح سنوي مشترك على جانبي الحدود الإيرانية الباكستانية في مناطق تكاثر الجراد الصحراوي خلال فصل الربيع. وستستخدم النتائج للتخطيط للحملة الصيفية على طول الحدود بين الهند وباكستان. وتتركز سائر الأنشطة على تعزيز القدرات الوطنية للبلدان في مجالي الإنذار المبكر والاستجابة المبكرة من خلال التخطيط لحالات الطوارئ وبناء القدرات والترويج للتكنولوجيات الجديدة لإدارة الجراد. ويستمر التركيز على تحسين مهارات الموظفين الميدانيين من خلال دورات تدريبية وطنية ينظمها كبار المدربين الوطنيين وترجمة المراجع التدريبية إلى اللغات المحلية. وتدعم الهيئة شراء المعدات اللازمة، مثل معدات الحماية الشخصية وقطع الغيار والحفاظ على مستوى أساسي من التأهب واستخدام التكنولوجيات المناسبة المتاحة أيضًا في البلدان الأعضاء.

الملحق الأول

هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة

خطة العمل والميزانية المقترحة لسنتي 2025 و2026 تبعًا للحساب

بالدولار الأمريكي

ميزانية حساب الأمانة: GCP/GLO/898/MUL

2026	2025	الوصف	الحساب
80 000	80 000	الاستشاريون	5013
80 000	80 000	العقود	5014
3 000	3 000	المتعاقدون المحليون	5020
150 000	150 000	السفر	5021
50 000	50 000	الدورات التدريبية/حلقات العمل	5023
100 000	100 000	المعدات القابلة للاهلاك	5024
60 000	60 000	المعدات غير القابلة للاهلاك	5025
2 000	2 000	خدمات الدعم الفني	5027
30 930	30 930	مصروفات التشغيل العامة	5028
83 070	83 070	تكاليف الدعم (13 في المائة)	5029
639 000	639 000	المجموع	

الملحق الثاني

هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة

خطة العمل والميزانية المقترحة لسنتي 2025 و2026 تبعًا للحساب

بالدولار الأمريكي

ميزانية حساب الأمانة: GCP/GLO/896/MUL

2026	2025	الوصف	الحساب
110 000	110 000	رواتب موظفي فئة الخدمات العامة	5012
20 000	20 000	الاستشاريون	5013
50 000	60 000	العقود	5014
2 000	2 000	المتعاقدون المحليون	5020
150 000	120 000	السفر	5021
70 000	70 000	الدورات التدريبية	5023
30 000	40 000	المشتريات القابلة للاهلاك	5024
10 000	10 000	المشتريات غير القابلة للاهلاك	5025
2 000	2 000	خدمات الدعم الفني	5027
18 162	28 162	مصروفات التشغيل العامة	5028
2 000	2 000	مصروفات التشغيل العامة - الخدمات الخارجية المشتركة	5040
69 358	69 358	تكاليف الدعم (13 في المائة)	5029
533 520	533 520	المجموع	

الملحق الثالث

هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في جنوب غرب آسيا التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة

خطة العمل والميزانية المقترحة لسنتي 2024 و2025 تبعًا للحساب

بالدولار الأمريكي

ميزانية حساب الأمانة: GCP/GLO/897/MUL

2025	2024	الوصف	الحساب
5 000	5 000	الاستشاريون	5013
10 000	30 000	العقود	5014
1 000	1 000	المتعاقدون المحليون	5020
15 000	15 000	السفر	5021
40 000	13 000	الدورات التدريبية/حلقات العمل	5023
5 000	10 000	المعدات القابلة للاهلاك	5024
3 000	3 000	المعدات غير القابلة للاهلاك	5025
2 000	2 000	خدمات الدعم الفني	5027
12 242	14 242	مصرفات التشغيل العامة	5028
13 933	13 933	تكاليف الدعم (13 في المائة)	5029
107 175	107 175	المجموع	